

Jens Rasmussøn i Stauftrup paa sin egen och hustru Maren Lasdatters vegne  
Rasmus Sørensen i Stauftrup.

G....? part.

For tings domb stood Mikel Rasmussøn i Stauftrup Pouell Jensøn ibm.och  
Pouell Søfrensøn i Liming varde och kunni gjorde,at de den 16 january  
1664 var med rettens betienneste,udi Stauftrup i afgangen Søren Rasmus-  
søns huus och gaard ibm.hands efterladte hustru Maren Lasdatter da haf-  
fuer ladet holdde imellem sig och sine børn Rasmus Sørensen,Jens Søren-  
søn paa deris egen vegne:Peder Sørensen,Laurits Sørensen,Anne Sørensd-  
ter:Inger,Maren,Kirsten och Karen Sørensdatter.Offuer verinde Matz Peder-  
søn i Moerslet och Rasmus Sørensen i Stauftrup.Paa de umyndige børns veg-  
ne udi bn.Maren Lasdatter och Jens Rasmussøns hoesverilse registrerit och  
vorderit och skift dem imellem och tillgaaet saa som effter følger:Først  
bleff angiffuen:/bortskyldig giæld till hosbonden M:Christen Niels Friis,  
biug 6 td.1 brend suin 6 m.5 daler?,sogne presten H.Rasmus J.Wormsløff  
Roug 1 skp.biug 1/2 skp.arre 1/2 skp.kongens tiende,biug 1 td.kirkens ti-  
ende,roug 1 skp.biug 1 skp.hyrde biug 5 skp. for 5 stök heste 1 m.

Nok angiffuen tilbehørige for n....? leffuende queg.

1 bær brun hest i 3 aar vord for 15 rd,1 sort stiernet hoppe 17 daller,  
1 brun hoppe for 9 rd,1 graa viid for 10 daller,1 sort hest føll 6 daller,  
1 lidet rød stiernet 10 mark,1 stud ++ 4? daller,1 rød huet kalv for 9 1/  
sldr,1 sort huet koe vord for 8 1/2 daller,1 lidet sort hielmet stud 6 da-  
ler,1 veng kalv 1 daller,7? faar for 12 daller,1 lamb 5? daller,3 ?gl.gies  
6 mark,1 gl.gassi 5 mark? 2 ung gies 5 mark? +6 veng Suin? vord for + 2  
daller,1 sou suin vord for 5 mark,4 biitrær for 10 daller,1 kobber kedel  
vog 36 m.10 s.er 5 daller 1 1/2 mark,1 mand gryd for 5 m.1 fur skab med  
laase 5 daller 1 gl.skiffuer for 10 m.1 eggie kiste med laase 1/2 ? mark  
1 gl.eggie kiste 1 m.1 bag trou vord:for 1 mark 1 haand quern vord for 1  
daller,1 brøggerkar 1 daller,1 ballie 1 m.1 skp.for 1 m.1 hiøllie for 1  
daller,tou par for 1 daller,1 stand naffr och 1 lille nafr 2 bou saffr,1  
gl.skiørt sauff 1 daller.Harre och ploug med 2 skier,1 lang jern 10 m.1  
sliib steen 3 m.2 vogen och vogen redskab,seller och tou med all tilbehør  
och 1 sleede 7 daller/:Roug søden i marken 4 td.skp.+ og nok for 3 1/2  
m.er 28 daller.

Saa beløber sig for skreff.i formuffue halff parter at till komme samptlig  
børnene 109 daller 3 m.

Bortskyldig giæld,aff kornet i laden bliffer fradragen som dermed betald  
bliffuer ibm.hollding samptlig børnen till beste 17 td.och 2 skipper 8:



er paa en søsterlod 1/2 skp.biug och Rasmus Sørensen, Jens Sørensen om  
huor dee arffue loeder 16 1/2 daller 1 m.er vorderen dem effter deris  
fader som værende? betalldt som ellers Rasmus Sørensen dette sielff for  
retten veedgaaet.Landgilde + 5 ? andre børnenes ..ill? faller arffues ar-  
ffuepart,børnene till framb?torfue?och baster forbliffuer i boet,hos Jens  
Rasmussen udden rente,och opholde børnene med nødtørftige klæde och fødde  
och anden qristelig optugtelse till huer aff dem bliffuer 16 aar gammel  
och holld børnene och deris formynder det uden skade och skadesløs i alle  
maader och for.vordier.mænd Mikel Rasmussen i Stauftrup,Pouell Jensen ibm.  
och Pouell Sørensen,Leming med Jens Rasmussen till vedermaals ting,och det  
saaledis aff hiemplet,udi børnenes formynder Matz Pedersen i Moersholt och  
Rasmus Sørensen i Stauftrup deris nerverilse,saa och hørde dette skifte  
breff bleff sluttet och saaledis gik beskr. det under rettens betiente med  
signette paatrøgt.Datum ut supra.

Da tallene i dette skifte er skrevet med romer tal maa det tages med et  
vist forbehold,da det ikke er saa nemt at læse.